

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

| PF      |                       | IT                                   | EN                                                                   | FR                                                                   | DE                                                                        | NL                                                                               | ES                                                                     | PT                                                                      | SV                                                                                | NO                                                                           | FI                                                               | DK                                                                    | RU                                                                 | ET                                                                             | LV                                                                           |
|---------|-----------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| S       | FABER                 |                                      | Product fiche information, according to second 65/2014               | Informations sur la fiche du produit selon 65/2014                   | Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014                   | Informatie over het productblad volgens 65/2014                                  | Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014             | Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014           | Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014                               | Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014                          | Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti         | Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014   | Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014            | Toote etiket teave vastavalt 65/2014                                           | Informação markējuma saskaņā ar 65/2014                                      |
|         |                       |                                      | Supplier's name                                                      | Nom du fournisseur                                                   | Name des Zulieferers                                                      | Naam van de leverancier                                                          | Nombre del proveedor                                                   | Nome do fornecedor                                                      | Leverantörens namn                                                                | Navnet til leverandøren                                                      | Tavarantoimittajan nimi                                          | Leverandørens navn                                                    | Имя поставщика                                                     | Tarjija nimi                                                                   | Piegādātāja nosaukums                                                        |
|         |                       |                                      | Model identification                                                 | Identification du modèle                                             | Ident-Daten des Modells                                                   | Identificatienummer van het model                                                | Identificación del modelo                                              | Identificação do modelo                                                 | Modellbeteckning                                                                  | Modellbetegnelse                                                             | Tavarantomittajan mallinnummi                                    | Modellidentifikation                                                  | Идентификация модели                                               | Mudel identifikatsiooni                                                        | Modela identifikācija                                                        |
| M       | 330.0567.492<br>P1871 | AEchood                              | Consumo energetico annuale                                           | Annual Efficiency Consumption                                        | Consommation d'énergie annuelle                                           | Jährlicher Energieverbrauch                                                      | Consumo de energia anual                                               | Consumo anual de energia                                                | Årlig energiförbrukning                                                           | Årlig energiforbruk                                                          | Vuotuinen energiatuotto                                          | Årligt energiforbrug                                                  | Годовое потребление электроэнергии                                 | Aastane energiatarve                                                           | Gada efektīvais patēriņš                                                     |
|         |                       | EEC                                  | Classe di efficienza energetica                                      | Energy Efficiency Class                                              | Classe d'efficacité énergétique                                           | Energieeffizienzkategorie                                                        | Clase de eficiencia energética                                         | Classe de eficiência energética                                         | Energieeffektivitetsklasse                                                        | Energieeffektivitetsklasse                                                   | Energiatötuoluokka                                               | Energieeffektivitetsklasse                                            | Класс энергетической эффективности                                 | Energiatõhususe klass                                                          | Energoefektivitātes klase                                                    |
|         |                       | FDEhood                              | Efficienza fluidodinamica                                            | Fluid Dynamic Efficiency                                             | Efficacité fluiddynamique                                                 | Strömungseffizienz                                                               | Hydrodinámica eficiencia                                               | Eficiência fluidodinâmica                                               | Flödesdynamisk effektivitet                                                       | Fluiddynamisk effektivitet                                                   | Virtausdynaaminen hyötysuhde                                     | Hydraulisk effektivitet                                               | Гидродинамическая эффективность                                    | Vedeliiklõunaamika tõhusus                                                     | Sõjrduma dinamiska efektiivitate                                             |
| FDEC    | B                     | FDEC                                 | Classe di efficienza fluidodinamica                                  | Fluid Dynamic Efficiency Class                                       | Classe d'efficacité fluiddynamique                                        | Strömungseffizienzklasse                                                         | Hydrodinámica eficienciaklasse                                         | Clase de eficiencia fluidodinámica                                      | Flödesdynamisk effektivitetsklass                                                 | Klasse for fluiddynamisk effektivitet                                        | Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka                            | Hydraulisk effektivitetsklasse                                        | Класс гидродинамической эффективности                              | Vedeliiklõunaamika tõhususe klass                                              | Sõjrduma dinamiska efektiivitates klase                                      |
|         |                       | LEhood                               | Efficienza luminosa                                                  | Lighting Efficiency                                                  | Efficacité lumineuse                                                      | Lichtausbeute                                                                    | Verlichtingsefficiëntie                                                | Eficiencia luminosa                                                     | Belysningseffektivitet                                                            | Belysningseffektivitet                                                       | Valotehoisuus                                                    | Belysningseffektivitet                                                | Световая эффективность                                             | Valgustusõhusus                                                                | Apagaismuma efektiivitate                                                    |
|         |                       | LEC                                  | Classe di efficienza luminosa                                        | Lighting Efficiency Class                                            | Classe d'efficacité lumineuse                                             | Klasse der Lichtausbeute                                                         | Verlichtingsefficiëntieklass                                           | Clase de eficiencia luminosa                                            | Belysningseffektivitetsklasse                                                     | Belysningseffektivitetsklasse                                                | Ravastuodatuksen erottavuus                                      | Belysningseffektivitetsklasse                                         | Класс световой эффективности                                       | Valgustusõhususe klass                                                         | Apagaismuma efektiivitates klase                                             |
| GFEhood | 65,1                  | GFEhood                              | Efficienza di filtrazione antigraffio                                | Grass Filter Efficiency                                              | Efficacité de la filtration anti-graie                                    | Effizienz der Fettfiltr                                                          | Verfilteringssefficiëntie                                              | Clase de eficiencia de filtración de grasa                              | Fettfilteringsseffektivitet                                                       | Fettfilteringsseffektivitet                                                  | Rasvasuodatuksen erottavuus                                      | Fedtfiltreringseffektivitet                                           | Эффективность фильтрации жира                                      | Rasva filtreerimise tõhusus                                                    | Taiku filtreerimise efektiivitate                                            |
|         |                       | GFEC                                 | Classe di efficienza di filtrazione antigraffio                      | Grass Filter Efficiency Class                                        | Classe d'efficacité de la filtration anti-graie                           | Effizienzklasse der Fettfiltr                                                    | Verfilteringssefficiëntieklass                                         | Clase de eficiencia de filtración de gorduras                           | Fettfilteringsseffektivitetsklass                                                 | Klasse for fettfilteringsseffektivitet                                       | Rasvasuodatuksen erottavuuden luokka                             | Fedtfiltreringseffektivitetsklasse                                    | Класс эффективности фильтрации жира                                | Rasva filtreerimise tõhususe klass                                             | Taiku filtreerimise efektiivitates klase                                     |
|         |                       | Qmin                                 | Flusso d'aria a velocità minima                                      | Air flow at minimum speed                                            | Flux d'air à la vitesse minimum                                           | Luftstrom bei geringster Gebläsestufe                                            | Luchtstroom op minimale snelheid                                       | Flujo de aire a velocidad mínima                                        | Luftflöde vid minihastighet                                                       | Luftgenomstrømning ved laveste hastighet                                     | Ilmavirta miniminopeudella                                       | Luftstrømsværdi ved minimumshastighed                                 | Минимальная скорость воздушного потока                             | Õhuvoolu minimumikiirisel                                                      | Minimālais gaisa plūsmas ātrums                                              |
| Qmax    | 420                   | Qmax                                 | Flusso d'aria a velocità massima                                     | Air flow at maximum speed                                            | Flux d'air à la vitesse maximum                                           | Luftstrom bei höchster Gebläsestufe                                              | Luchtstroom op maximale snelheid                                       | Flujo de aire a velocidad máxima                                        | Luftflöde vid maxihastighet                                                       | Luftgenomstrømning ved højest hastighet                                      | Ilmavirta maksiminopeudella                                      | Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed                                | Максимальная скорость воздушного потока                            | Õhuvoolu maksimumikiirisel                                                     | Maksimālais gaisa plūsmas ātrums                                             |
|         |                       | Qboost                               | Flusso d'aria a velocità intensiva                                   | Air flow at boost speed                                              | Flux d'air à la vitesse intensive                                         | Luftstrom bei höchster Gebläsestufe                                              | Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea                               | Flujo de aire a velocidad intensa                                       | Luftflöde vid intensiv hastighet                                                  | Luftgenomstrømning ved intensiv hastighet                                    | Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella                                 | Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed                                | Интенсивная скорость воздушного потока                             | Õhuvoolu intensiivisel kiirisel                                                | Paleināis gaisa plūsmas ātrums                                               |
|         |                       | SPEmin                               | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima    | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum   | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid         | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima  | Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima       | Lufthurt akustisk buller for A-værdie lydeffektstøppe ved minihastighed      | A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella                   | Lufthären, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed  | Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока        | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirisel         | Gaisa akustiskās A-svērdes skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā           |
| SPEmax  | 67                    | SPEmax                               | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima   | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum   | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe   | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid         | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima  | Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima       | Lufthurt akustisk buller for A-værdie lydeffektstøppe ved maxihastighed      | A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella                  | Lufthären, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed | Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока       | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiirisel      | Gaisa akustiskās A-svērdes skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā          |
|         |                       | SPEboost                             | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed   | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive | Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bei höchster Gebläsestufe  | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteitsnivea | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa | Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva                | Lufthurt akustisk buller for A-værdie lydeffektstøppe ved intensiv hastighet | A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella             | Lufthären, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed | Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока        | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivisel kiirisel | Gaisa akustiskās A-svērdes skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā       |
| P0      | 0,49                  | P0                                   | Consumo di corrente in modalità off                                  | Power Consumption in off mode                                        | Consommation de courant en mode off                                       | Stromverbrauch in Off                                                            | Stroomverbruik in de stand-bystand                                     | Consumo de energia en modo standby                                      | Effektforbrukning i tilstand                                                      | Effektforbruk i avslått tilstand                                             | Energienkulutus tavassa tilassa                                  | Energiforbrug i slukket tilstand                                      | Потребление тока в режиме выключения (off)                         | Tõetavate väljalülitatud võimsus                                               | Energias patēriņš izslēgtas režīmā                                           |
|         |                       | Ps                                   | Consumo di corrente in modalità standby                              | Power Consumption in standby mode                                    | Consommation de courant en mode stand-by                                  | Stromverbrauch in Standby                                                        | Stroomverbruik in de stand-bystand                                     | Consumo de energia en modo standby                                      | Effektforbrukning i standby-läge                                                  | Effektforbruk i hvilestand                                                   | Energienkulutus tavassa valmiustila                              | Energiforbrug i standbytilstand                                       | Потребление тока в режиме ожидания (standby)                       | Tõetavate ooterežiimis võimsus                                                 | Energias patēriņš gaidrišanas režīmā                                         |
|         |                       | PI                                   | Informazioni aggiuntive secondo 66/2014                              | Additional information according to 66/2014                          | Informations supplémentaires selon 66/2014                                | Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014                                          | Extra informatie volgens 66/2014                                       | Información adicional conforme a 66/2014                                | Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014                              | Tillägssuppgifter enligt 66/2014                                             | Ekstraoplysninger 66/2014                                        | Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014                          | Дополнительная информация в соответствии с 66/2014                 | Lisatavate vastavalt 66/2014                                                   | Papildus informācija saskaņā ar 66/2014                                      |
| F       | 1,0                   | F                                    | Coefficiente di incremento del tempo                                 | Time increase factor                                                 | Coefficient d'augmentation dans le temps                                  | Koeffizient des Zeitinkrements                                                   | Tijdstoenamecoëfficiënt                                                | Coefficiente de incremento del tiempo                                   | Fator de aumento de tempo                                                         | Tidsøkingsfaktor                                                             | Tidsøkefaktor                                                    | Tidsforørgelsesfaktor                                                 | Коэффициент повышения времени                                      | Aja suurendustegur                                                             | Laika palielināšanās faktors                                                 |
|         |                       | EELhood                              | Indice di efficienza energetica                                      | Energy Efficiency Index                                              | Indice d'efficacité énergétique                                           | Energieeffizienzindex                                                            | Energie-efficiëntie index                                              | Índice de eficiencia energética                                         | Índice de eficiência energética                                                   | Energieeffektivitetsindex                                                    | Energiatõhususe indeks                                           | Energieeffektivitetsindex                                             | Показатель энергетической эффективности                            | Energiatõhususe indeks                                                         | Energies efektiivitates indekss                                              |
|         |                       | Qbep                                 | Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore             | Measured Air flow rate at best efficiency point                      | Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                      | Lufthuchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                             | Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt                       | Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor                   | Uppmätt luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt                                  | Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad                          | Mittatu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä                 | Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt                             | Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности        | Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis                               | Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā                        |
| Qmax    | 580,0                 | Qmax                                 | Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore             | Measured Air flow rate at best efficiency point                      | Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                      | Lufthdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen                               | Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt                        | Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor                  | Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt                                        | Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad                           | Mittatu ilmapiirane parhaan hyötysuhteen pisteessä               | Mått lufttryk i det optimale driftspunkt                              | Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности      | Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis                                       | Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā                             |
|         |                       | Wbep                                 | Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore        | Measured air pressure at best efficiency point                       | Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité               | Lufthdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen                               | Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt    | Potência eléctrica medida no ponto de maior eficiência                  | Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt                            | Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad                   | Mittatu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä           | Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt                   | Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности | Mõõdetud elektril võimsusvõtt parima tõhususe punktis                          | Izmērītā elektriskā jaudas reitne visefektīvākajā punktā                     |
|         |                       | Qmax                                 | Flusso d'aria massimo                                                | maximum air flow                                                     | Flux d'air maximum                                                        | max. Luftstrom                                                                   | Maximale luchtstroom                                                   | Flujo de aire máximo                                                    | Debitó de ar máximo                                                               | Maximät luftflöde                                                            | Suurin ilmavirta                                                 | Maksimal luftstrom                                                    | Максимальный воздушный поток                                       | Maksimaalne õhuvool                                                            | Maksimālais gaisa plūsmas                                                    |
| Wbep    | 113,5                 | Wbep                                 | Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore    | Measured electric power input at best efficiency point               | Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité         | Lufthuchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen                           | Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt    | Potência eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor               | Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt                            | Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad                   | Mittatu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä           | Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt                   | Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности | Mõõdetud elektril võimsusvõtt parima tõhususe punktis                          | Izmērītā elektriskā jaudas reitne visefektīvākajā punktā                     |
|         |                       | WL                                   | Potenza nominale del sistema di illuminazione                        | Nominal power of the lighting system                                 | Puissance nominale du système d'éclairage                                 | Nennleistung                                                                     | Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem                          | Potencia nominal del sistema de iluminación                             | Potência nominal do sistema de iluminação                                         | Markkefekt for belysningsystemet                                             | Nominell effekt til belysningsystemet                            | Belysningssystemets nominelle effekt                                  | Номинальная мощность осветительной системы                         | Valgustusüsteemi nominivõimsus                                                 | Apagaismuma sistēmas nominālā jauda                                          |
|         |                       | Emiddle                              | Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura   | Average illumination of the lighting system on the cooking surface   | Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson                       | Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds                                     | Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak                           | Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción    | Illuminación média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura | Genomsnittlig belysning över kylan                                           | Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtryppen | Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokeflaten          | Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели       | Valgustusüsteemi keskmise valgustusevõimsuse pidiipid                          | Vidējais apagaismuma sistēmas vidējais jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas |
| Lwa     | 67                    | Lwa                                  | Livello di potenza sonora all'impostazione massima                   | Sound power level at the highest setting                             | Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum                      | Schallleistungsstufe bei max. Einstellung                                        | Schallsefficiëntieklasse in de hoogste stand                           | Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo                           | Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima                     | Ljudeffektivität ved maksimuminstilling                                      | Ljudeffektivität ved maksimuminstilling                          | Ljudeffektivitetsindex ved maksimuminstilling                         | Уровень звукоизлучения при максимальной настройке                  | Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel                                         | Skaņas jaudas līmenis uzstādījumā                                            |
|         |                       | CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | ENERGY SAVING TIPS                                                   | ENERGY SAVING TIPS                                                   | CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE                                      | RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG                                                 | TIPS VOOR ENERGIEBESPARING                                             | CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA                                      | CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA                                                     | RÅD FÖR ENERGIBESPARING                                                      | ENERGIÄNSAÄSTUNNOJAVUOKA                                         | TIPS TIL ENERGIBESPARELSE                                             | РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ                                   | ENERGIÄNSAÄSTUNNOJAVUOKA                                                       | PADOMI ENERGIJAS TAUPĀŠANAI                                                  |
|         |                       | CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | ENERGY SAVING TIPS                                                   | ENERGY SAVING TIPS                                                   | CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE                                      | RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG                                                 | TIPS VOOR ENERGIEBESPARING                                             | CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA                                      | CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA                                                     | RÅD FÖR ENERGIBESPARING                                                      | ENERGIÄNSAÄSTUNNOJAVUOKA                                         | TIPS TIL ENERGIBESPARELSE                                             | РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ                                   | ENERGIÄNSAÄSTUNNOJAVUOKA                                                       | PADOMI ENERGIJAS TAUPĀŠANAI                                                  |

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

| PF       |              |         | UA                                                                                                                     | LT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | MT                                                                      | HU                                                          | CZ                                                                       | SK                                                                          | RO                                                             | PL                                                               | HR                                                              | SL                                                              | GR                                                                      | TR                                                      | BG                                                             | SR                                                           | GA                                                              |
|----------|--------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| S        | FABER        |         | Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014                                                              | Garnito markotekortele információi pagai 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Garnito markotekortele információi pagai 65/2014                        | Skoła tat-Taqrit tal-Prodott skont nru 65/2014              | A 65/2014 sz. technikai kapcsolatos információk                          | Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014                         | Informácie na liste výrobku podľa 65/2014                      | Informazioni de pe lista produsului conform cu norma 65/2014     | Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014                  | Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014                  | Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014                          | Ürün fiş bilgisi, 65/2014'a göre                        | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014            | Информација о производу, према 65/2014                       | Bleeg Târghe de réir Umh. 65/2014                               |
| M        | 330.0567.492 |         | S Назва поставщика                                                                                                     | Tekiero pavadinimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Isem il-fornitur                                                        | A szállító neve                                             | Jméno dodavatele                                                         | Meno dodávateľa                                                             | Numele furnizorului                                            | Nazwa dostawcy                                                   | Naziv dobavljača                                                | Ime dobavitelja                                                 | Όνομα του προμηθευτή                                                    | Tedarikçi adı                                           | Име на доставчик                                               | Назив добављача                                              | Aímn an tsoláthair                                              |
|          | P1871        |         | M Идентификация модели                                                                                                 | Modelo identifikacija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Identifikatur tal-modeli                                                | A készülék típuszáma                                        | Identifikace modelu                                                      | Identifikácia modelu                                                        | Indicativ model                                                | Identyfikacja modelu                                             | Identifikacija modela                                           | Identifikacija modela                                           | Κωδικός του μοντέλου                                                    | Model Tanımı                                            | Идентификация на модела                                        | Ознака модела                                                | Aitheantas an mhúnla                                            |
| AEchood  | 43,6         | kWh/a   | АЕСНОВИ СЛОВА                                                                                                          | Metinis energijos suvartojimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Il-konsum annwali tal-enerġija                                          | Éves áramfogyasztás                                         | Roční energetická spotřeba                                               | Ročná spotreba energie                                                      | Consum energetic anual                                         | Roczne zużycie energii                                           | Godišnja potrošnja energije                                     | Letna poraba energije                                           | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας                                             | Yıllık Enerji Tüketimi                                  | Годишня консумација на енергија                                | Годишня потрошња електричне енергије                         | Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bílana                               |
| EEC      | A            |         | ЕЕС Клас енергоэффективности                                                                                           | Enerģijas efektyvumo klasė                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Il-klassi tal-effiċjenza tal-enerġija                                   | Energiataktívassági besorolás                               | Třída energetické účinnosti                                              | Trieda energetickej účinnosti                                               | Clasă de eficiență energetică                                  | Klasa wydajności energetycznej                                   | Razred energetske učinkovitosti                                 | Razred energetske učinkovitosti                                 | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                              | Enerji Verimlilik Sınıfı                                | Клас на енергијна ефикасност                                   | Класа енергетске ефикасности                                 | Acíme Eifeachtúlachta                                           |
| FDEhood  | 26,4         |         | FDENOVИ СЛОВА                                                                                                          | Skyčio dinaminis efektyvumas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | L-Efficienġa ta' fluidodinamika                                         | Áramlásdinamika hatékonyaság                                | Fluidní dynamická účinnost                                               | Hydrodynamická účinnost                                                     | Eficiența fluidodinamică                                       | Wydajność fluidodynamiczna                                       | Fluidinomična učinkovitost                                      | Učinkovitost pretčne dinamike                                   | Υδρودυναμική απόδοση                                                    | Siv Dinamik Etkinlik                                    | Ефективност на динамиката на флуида                            | Ефикасност динамиче флуида                                   | Eifeachtúlacht Dinimice Sreabháin                               |
| FDEC     | B            |         | FDEC Клас гидродинамической эффективности                                                                              | Skyčio dinamino efektyvumo klasė                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika                                 | Áramlásdinamika hatékonyaság besorolás                      | Třída fluidní dynamické účinnosti                                        | Trieda hydrodynamické účinnosti                                             | Clasă de eficiență fluidodinamică                              | Klasa wydajności fluidodynamicznej                               | Razred fluidinomične učinkovitosti                              | Razred učinkovitosti pretčne dinamike                           | Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης                                          | Enerji Verimlilik Sınıfı                                | Клас на ефикасност на динамиката на флуида                     | Класа ефикасности динамиче флуида                            | Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabháin                        |
| FDEC     | B            |         | ЛЕНОВИ СЛОВА                                                                                                           | Apšvietimo efektyvumas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | L-Efficienġa tat-Tidwili                                                | Világítási hatékonyaság                                     | Světelná účinnost                                                        | Třída světelné účinnosti                                                    | Trieda svetelnej účinnosti                                     | Clasă de eficiență luminoasă                                     | Eficiencia luminosa                                             | Učinkovitost rasvete                                            | Φωτεινή απόδοση                                                         | Aydınlama Verimliliği                                   | Ефективност на осветляване                                     | Ефикасност осветљивања                                       | Acíme Eifeachtúlachta Solais                                    |
| LEhood   | 53           | lux/Wat | ЛЕНОВИ СЛОВА                                                                                                           | Apšvietimo efektyvumo klasė                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | L-Efficienġa ta' Fil-filtrazjoni tal-Grassijiet                         | Zsűrűsűrű hatékonyaság                                      | Účinnost protitukové filtrace                                            | Účinnost protitukové filtrace                                               | Eficiența de filtrare antigrăsime                              | Wydajność filtracji tłuszczu                                     | Učinkovitost protimastobne filtracije                           | Učinkovitost protimastobne filtracije                           | Αποδοχή φαιρίοποιήσιμων λιπών                                           | Yağ Filtrasi Verimliliği                                | Ефективност на филтрирање на масти                             | Ефикасност филтрирањата масти                                | Acíme Eifeachtúlachta Solais                                    |
| LEC      | A            |         | GFEC Клас ефикасности филтрации жира                                                                                   | Riebalų filtravimo efektyvumo klasė                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Il-klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet                 | Zsűrűsűrű hatékonyaság besorolás                            | Třída účinnosti protitukové filtrace                                     | Trieda účinnosti protitukové filtrácie                                      | Clasă de eficiență filtrării grăsimilor                        | Klasa wydajności filtracji tłuszczu                              | Razred učinkovitosti protimastobne filtracije                   | Razred učinkovitosti protimastobne filtracije                   | Κλάση απόδοσης φαιρίοποιήσιμων λιπών                                    | Yağ Filtrasi Verimliliği                                | Клас на ефикасност на филтрирање на масти                      | Класа ефикасности филтрирањата масти                         | Acíme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise                         |
| GFEhood  | 65,1         | %       | GFEC Клас ефикасности филтрации жира                                                                                   | Riebalų filtravimo efektyvumo klasė                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Il-klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet                 | Zsűrűsűrű hatékonyaság besorolás                            | Třída účinnosti protitukové filtrace                                     | Trieda účinnosti protitukové filtrácie                                      | Clasă de eficiență filtrării grăsimilor                        | Klasa wydajności filtracji tłuszczu                              | Razred učinkovitosti protimastobne filtracije                   | Razred učinkovitosti protimastobne filtracije                   | Κλάση απόδοσης φαιρίοποιήσιμων λιπών                                    | Yağ Filtrasi Verimliliği                                | Клас на ефикасност на филтрирање на масти                      | Класа ефикасности филтрирањата масти                         | Acíme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise                         |
| GFEC     | D            |         | Qmin Поток покрытия при минимальной ширине                                                                             | Oro srautas minimaliu šviesčio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal                                | Légáramlás minimális fordulatszám                           | Průtok vzduchu při minimální rychlosti                                   | Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti                                    | Flux de aer la viteză minimă                                   | Przepływ powietrza przy predkości minimalnej                     | Protok zraka na minimalnoj brzini                               | Protok zraka na minimalnoj brzini                               | Ροή αέρα στην ελάχιστη χηρότητα                                         | Minimum hızda hava akışı                                | Взадушен поток при минимална скорост                           | Проток ваздуха при минималној брзини рада                    | Aersheabhaidh fosta le gnáthús                                  |
| Qmin     | 420          | m3/h    | Qmax Поток покрытия при максимальной ширине                                                                            | Oro srautas maksimaliu greičiu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal                               | Légáramlás maximális fordulatszám                           | Průtok vzduchu při maximální rychlosti                                   | Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti                                    | Flux de aer la viteză maximă                                   | Przepływ powietrza przy predkości maksymalnej                    | Protok zraka na maksimalnoj brzini                              | Protok zraka na maksimalnoj brzini                              | Ροή αέρα στην ελάχιστη χηρότητα                                         | Maximum hızda hava akışı                                | Взадушен поток при максимальной скорости                       | Проток ваздуха при максималној брзини рада                   | Aersheabhaidh Uasta le gnáthús                                  |
| Qmax     | 580          | m3/h    | Qboost Поток покрытия при повышенной ширине                                                                            | Oro srautas esant didžiausiam greičiui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | L-Fluss tal-Arja il-Moldità intensiva waqf użu "qawwa" ta' qawwa        | Légáramlás intenzív fordulatszám                            | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti                                  | Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti                                   | Flux de aer la viteză intensivă                                | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności                | Protok zraka na zwiększonej intensywności                       | Protok zraka na zwiększonej intensywności                       | Ροή αέρα στην ελάχιστη χηρότητα                                         | Yükün hızda hava akışı                                  | Взадушен поток при повышенной ширине                           | Проток ваздуха при појачаној брзини                          | Aersheabhaidh an diancóir / an ancóir                           |
| Qboost   | N/A 61       | m3/h    | Qboost Поток покрытия при максимальной ширине                                                                          | Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | L-Emissionojj Aktivist, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima | Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám     | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă     | Emisja dźwięku przy predkości minimalnej                         | Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini  | Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini  | Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη χηρότητα | Minimum hızda havadağıstık A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu | Взадушен поток при максимальной ширине                         | Проток ваздуха при појачаној брзини                          | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista              |
| SPemin   | 67           | dBa     | SPEmax Равенство акустического шума в погнэ за шкалою А при макс. ширине                                               | Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | L-Emissionojj Aktivist, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima | Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám     | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă  | Emisja dźwięku przy zwiększonej intensywności                    | Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη χηρότητα | Maximum hızda havadağıstık A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu | Взадушен поток при максимальной ширине                         | Проток ваздуха при појачаној брзини                          | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista              |
| SPEmin   | 67           | dBa     | SPEmax Равенство акустического шума в погнэ за шкалою А при макс. ширине                                               | Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | L-Emissionojj Aktivist, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima | Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám     | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă  | Emisja dźwięku przy zwiększonej intensywności                    | Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη χηρότητα | Maximum hızda havadağıstık A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu | Взадушен поток при максимальной ширине                         | Проток ваздуха при појачаној брзини                          | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista              |
| SPEmax   | N/A          | dBa     | SPEboost Равенство акустического шума в погнэ за шкалою А при макс. ширине                                             | Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam greičiui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | L-Emissionojj Aktivist, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima | Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám      | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă  | Emisja dźwięku przy zwiększonej intensywności                    | Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη χηρότητα | Yükün hızda havadağıstık A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu   | Взадушен поток при максимальной ширине                         | Проток ваздуха при појачаној брзини                          | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista              |
| SPEboost | N/A          | dBa     | SPEboost Равенство акустического шума в погнэ за шкалою А при макс. ширине                                             | Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam greičiui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | L-Emissionojj Aktivist, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima | Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám      | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă  | Emisja dźwięku przy zwiększonej intensywności                    | Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη χηρότητα | Yükün hızda havadağıstık A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu   | Взадушен поток при максимальной ширине                         | Проток ваздуха при појачаној брзини                          | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista              |
| PO       | 0,49         | Watt    | P0 Энергоспожарение в режиме вымывания                                                                                 | Enerģijos suvartojimas prietaisu esant šiluminei                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti                               | Áramfogyasztás off (ki) üzemdobban                          | Spotřeba proudu při režimu off                                           | Spotřeba proudu při režimu off                                              | Consum de curent în modul off                                  | Zużycie prądu w trybie wyłączonym                                | Potrošnja električne energije u načinu "off"                    | Potrošnja električne energije u načinu "off"                    | Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας u načinu "off"                          | Kapalı modda Güç Tüketimi                               | Консумација на енергија в изключено сстояние                   | Потрошња електричне енергије у искљученом стању              | Ídú cumhachta agus é sa mhod mágta                              |
| Ps       | N/A          | Watt    | Ps Энергоспожарение в режиме ожидания                                                                                  | Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenġija                            | Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemdobban               | Spotřeba proudu při režimu standby                                       | Spotřeba proudu při režimu standby                                          | Consum de curent în modul standby                              | Zużycie prądu w trybie gotowości                                 | Potrošnja električne energije u načinu standby                  | Potrošnja električne energije u načinu standby                  | Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας u načinu standby                        | Bekleme modunda Güç Tüketimi                            | Консумација на енергија в режим на готовност                   | Потрошња електричне енергије у стању приправности            | Ídú cumhachta agus é sa mhod fureachais                         |
| F        | 1,0          |         | PI Дополнительная информация згідно з 66/2014                                                                          | Papildoma informacija pagal 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Informazzjoni addizzjonali skont Nru 66/2014                            | További információk a 66/2014 szert                         | Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014                           | Doplňkové informace podľa 66/2014                                           | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014               | Informacje dodatkowe według 66/2014                              | Informacije dodatne prema 66/2014                               | Informacije dodatne prema 66/2014                               | Εππληκτική πληροφορία σύμφωνα με 66/2014                                | Ekstra bilgi 66/2014'a göre ilave bilgi                 | Додаточна информация съгласно 66/2014                          | Додатне информације према 66/2014                            | Faisnéis Bheisce de réir Umh. 66/2014                           |
| EEIhood  | 54,9         |         | F Коэффициент увеличения času                                                                                          | Laiko padidėjimo faktoriaus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Fattur tat-zieda fil-hin                                                | Időnövekedési együttható                                    | Koeficient nárůstu v čase                                                | Faktor zvýšení času                                                         | Coeficient de creștere a timpului                              | Współczynnik wzrostu w czasie                                    | Koeficient povećanja vremena                                    | Koeficient povećanja vremena                                    | Συντελεστής αύξησης του χρόνου                                          | Süre artış faktörü                                      | Коэффициент на нарастване на времето                           | Фактор временског повећања                                   | Fachtóir méadaithe ama Fuinnimh                                 |
| Qbep     | 319,0        | m3/h    | EEIhood Индекс энергоэффективности                                                                                     | Enerģijos efektyvumo indeksas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | L-Indici tal-Efficienġa Enerġetika                                      | Energiataktívassági mutató                                  | Ukazatel energetické účinnosti                                           | Index energetickej účinnosti                                                | Indice de eficiență energetică                                 | Wskaźnik wydajności energetycznej                                | Indeks energetske učinkovitosti                                 | Indeks energetske učinkovitosti                                 | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                              | Enerji Verimlilik İndeksi                               | Индекс на енергијна ефикасност                                 | Индекс енергетске ефикасности                                | Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh                                |
| Pbep     | 338          | Pa      | Qbep Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. ККД                                                            | Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Il-rata tal-fluss tal-arja mkeġla fil-punt tal-effiċjenza massima       | A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás              | Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                          | Prietok vzduchu nameraný v bode najlepšej účinnosti                         | Flux de aer măsurat în punctul de eficiență optimă             | Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najwyższej wydajności   | Detekta zrak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti         | Detekta zrak izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti         | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                   | En verimlilik ölçümleri hava akış oranı                 | Измерен ваздушан поток у тојачи на нај-висока ефикасност       | Мерени притисак ваздуха у тачни најбоље ефикасности          | Ráta aerséalaí tohmaiste ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr |
| Qmax     | 580,0        | m3/h    | Pbep Вимірювання тиску повітря у точці макс. ККД                                                                       | Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Il-pressjoni tal-arja mkeġla fil-punt tal-effiċjenza massima            | A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás               | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                            | Tlak vzduchu nameraný v bode najlepšej účinnosti                            | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności   | Tlak zraka izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti           | Tlak zraka izmjerjen na mjestu najbolje učinkovitosti           | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                   | En verimlilik ölçümleri hava basıncı                    | Измерено ваздушано напјане на тојачи на нај-висока ефикасност  | Мерени притисак ваздуха у тачни најбоље ефикасности          | Ráta aersbhú tohmaiste ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr   |
| Wbep     | 113,5        | W       | Qmax макс. поток повітря                                                                                               | Maksimalus oro srautas esant didžiausiam efektyvumo taškui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Il-fluss massimu tal-arja                                               | maximális légáramlás                                        | maximální průtok vzduchu                                                 | maximálny prtok vzduchu                                                     | flux de aer maxim                                              | Maksymalny przepływ powietrza                                    | maksimalni protok zraka                                         | najveći zračni protok                                           | μείνση ποτ αέρα                                                         | Maximum akış hızı                                       | максимален ваздушан ток                                        | максималан проток ваздуха                                    | Aersheabhaidh uasta d'áir                                       |
| WL       | 3,0          | W       | Wbep Вимірювання електроенергії у точці макс. ККД                                                                      | Išmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Il-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui           | A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény | Elektrické napájení měřeno v bodě největší účinnosti                     | Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti                         | Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă   | Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności | Elektroni napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti  | Elektroni napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti  | Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                | En verimlilik ölçümleri elektrik gücü                   | Измерена електрична моћност на тојачи на нај-висока ефикасност | Измерена електрична моћност на тојачи на најбоље ефикасности | Ionchur cumhachta leictre áir sa mhod eifeachtúlachta is fearr  |
| Emiddle  | 160          | lux     | WL Средний уровень освещенности на поверхности плиты                                                                   | Vidutinis viršuties paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos galia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Il-luminazzjoni medja tas-sistema tat-tidwili fuq il-wieġ għat-tisjir   | A világítás rendszer névleges teljesítménye                 | Jmenovitý výkon systému osvětlení                                        | Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy                        | Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plită              | Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania             | Srednje osvetljenje sistema na površini za kuhanje              | Srednje osvetljenje sistema na površini za kuhanje              | Μέση φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια ετοιμ           | Pisjme alandata aydinlatma sistem oratalay aydinlatması | Средно осветљивање на површини на грејној површини             | Средна јачина осветљивања на грејној површини                | Meánsolais an chórais solaithe ar an dromchla cócarachais       |
| Lwa      | 67           | dBa     | Lwa Рівень акустичного шуму, пов'язаний з найбільшим значенням                                                         | Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | L-Emissionojj Aktivist, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima | Hangnyomásszint maximális beállással                        | Hladina akustického výkonu měřena při maximálním nastavení               | Hladina akustického výkonu měřena při maximálnom nastavení                  | Nivel de putere sonoră la setare maximă                        | Pozioń dźwięku przy ustawieniu maksymalnym                       | Zasilenje elektryčne energije pri največji moči                 | Zasilenje elektryčne energije pri največji moči                 | Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                | En verimlilik ölçümleri elektrik gücü                   | Измерена акустична моћност на тојачи на нај-висока ефикасност  | Измерена електрична моћност на тојачи на најбоље ефикасности | Ionchur cumhachta leictre áir sa mhod eifeachtúlachta is fearr  |
|          |              |         | ПОНАД ШИРОКЕ ЕНЕРГОПОЖИВЛЕННЯ ТА ПОЧАТОК ПРИГОТУВАННЯ                                                                  | ENERGIJOS SUVARTOJIMAS RATAISIAUSI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Il-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui           | SUGĖERIMINIS GABULU OT KORREKT ŠALIS                        | ENERGIATÁKÉPZÁSSÁGI TANÁCSOK                                             | RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU ENERIE                                         | RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERIE              | ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNEJ                                | SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVENCIONALNO ENERGI                     | PRIPOROČILA ZA ENERGETSKO KONVENCIONALNO ENERGI                 | ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ                                            | ENERJİ VERİMLİLİK İÇİN ENERJİ VERİMLİLİK İÇİN           | СЪВЪТИ ЗА ЕНЕРГИЈНА ЕНЕРГИЈНА                                  | СЪВЕТИ ЗА ШИДЕЊЕ ЕНЕРГИЈНА                                   | MOLTAI LE NAGHAIDH USÁID SEARHT O'PHONN                         |
|          |              |         | 1) На початку приготування ушкодити витікати на мінімальній швидкості, щоб контролювати валорату та позбавитися запаху | 1) Kądyjejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejejeje |                                                                         |                                                             |                                                                          |                                                                             |                                                                |                                                                  |                                                                 |                                                                 |                                                                         |                                                         |                                                                |                                                              |                                                                 |